bover

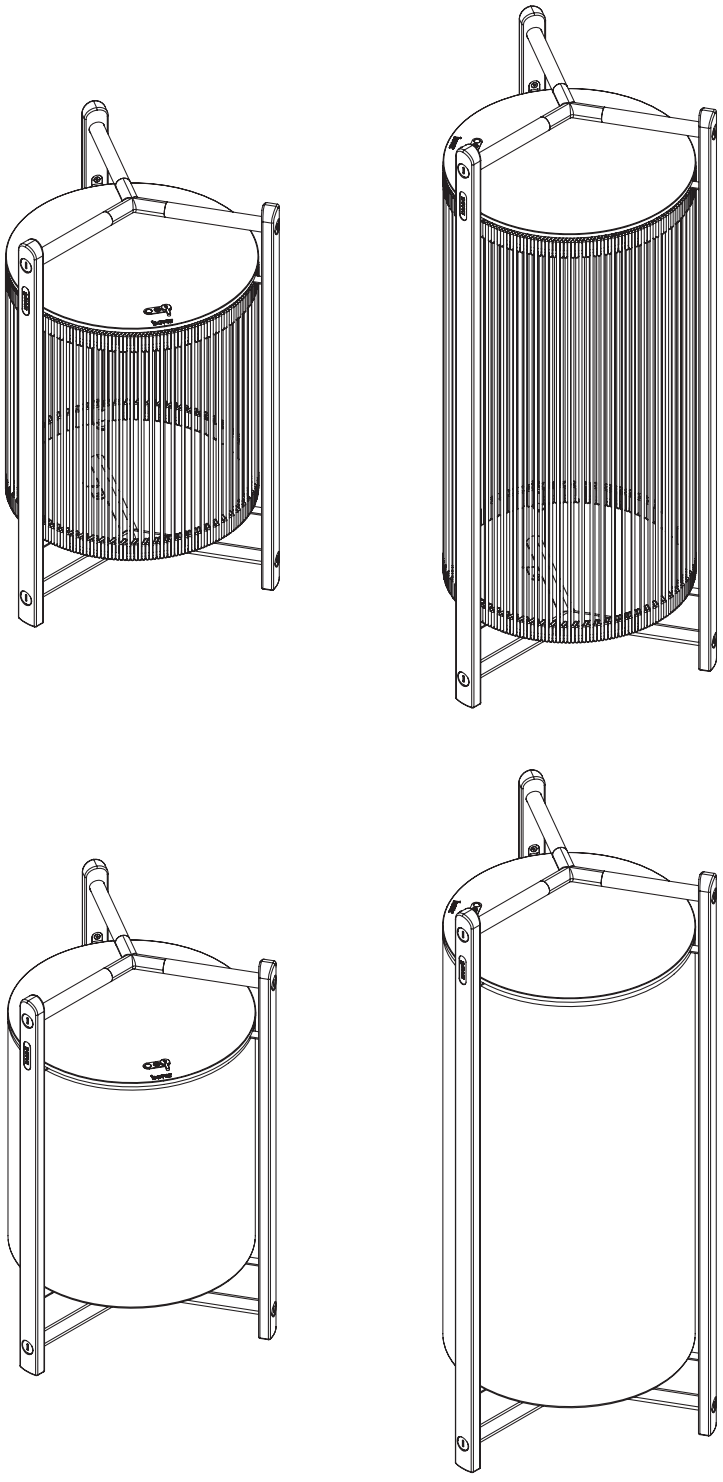
barcelona lights

KANDO Outdoor

P/76/R OUT P/111/R OUT

KANDO Indoor

P/76/R P/111/R



05/12/2024

Model
KANDO / P/77/R P/111/R
Year: 2023



Dry locations only.
Endroits secs uniquement.
37801318190U KANDO P/76/R
37802318190U KANDO P/111/R



Suitable for wet locations.
Convient aux endroits humides.
DO NOT SUBMERSE
NE PAS IMMERGER
37801324300U KANDO P/76/R OUT
37802324300U KANDO P/111/R OUT

Input for charging: 5VDC 2A
Light Source Colors:2200K -2400K -2700K

Entrée pour le chargement : 5VDC 2A
Couleurs de la source lumineuse : 2200K -2400K -2700K

PORTABLES
CERTIFIED BY / CERTIFIÉ PAR
This product conforms to the standard UL 153:2014 Ed.13+R:20Jan2023
and it is Certified to CAN/ CSA C22.2#250.4:2020 Ed.2
Ce produit est conforme à la norme UL 153:2014 Ed.13+R:20Jan2023
et il est certifié conforme à la norme CAN/CSA CSA C22.2#250.4:2020 Ed.2

C ETL US LISTED
Intertek
4006618



IMPORTANT

Disconnect from the charger before handling and perform any cleaning or maintenance operations only when it has cooled down. Do not use while charging.
Charger is not supplied, USB C /USB C charging cable and USB A to USB C adapter are supplied.
The device must be charged in dry locations only.

IMPORTANT

Débranchez le chargeur avant de le manipuler et n'effectuez toute opération de nettoyage ou d'entretien qu'une fois qu'il a refroidi. Ne pas utiliser pendant la charge.
Chargeur non fourni, câble de charge USB C /USB C et adaptateur USB A vers USB C fournis.
L'appareil doit être chargé uniquement dans des endroits secs.

CAUTION:
- CHARGING MUST BE DONE IN DRY LOCATIONS ONLY.
- SILICONE COVER USED TO COVER THE SWITCH-DIMMER AND USB TYPE-C PORT MUST BE INSTALLED WHEN USED IN WET LOCATIONS.

ATTENTION:
- LE CHARGEMENT DOIT ÊTRE EFFECTUÉ DANS DES EN DROITS SECS UNIQUEMENT.
- LA HOUSSE EN SILICONE UTILISÉE POUR COUVRIR L'INTERRUPTEUR-VARIATEUR ET LE PORT USB TYPE-C DOIT ÊTRE INSTALLÉE EN CAS D'UTILISATION
DANS DES ENDROITS HUMIDES.



DO NOT climb on top of the luminaire.
NE PAS grimper sur le luminaire.



DO NOT sit in the luminaire.
NE PAS s'asseoir dans le luminaire.

BATTERY DISPOSAL SHOULD BE IN COMPLIANCE WITH ANY LOCAL REGULATIONS THAT ADDRESS THE DISPOSAL OF HAZARDOUS MATERIALS AND THE FOLLOWING OR EQUIVALENT: "DO NOT INCINERATE."
LA MISE AU REBUT DES PILES DOIT ÊTRE CONFORME À TOUTE RÉGLEMENTATION LOCALE RELATIVE À LA MISE AU REBUT DES MATÉRIAUX DANGEREUX ET À LA MENTION SUIVANTE OU À UNE MENTION ÉQUIVALENTE : « NE PAS INCINÉRER ».



Replaceable light source by a professional.
Source lumineuse remplaçable par un professionnel.



Control PCB replaceable by a professional.
PCB de contrôle remplaçable par un professionnel.



No user replacement battery pack.
Battery replaceable by a professional.
Batterie non remplaçable par l'utilisateur.
La batterie peut être remplacée par un professionnel.



Maintenance:

To clean the luminaire, use a cotton cloth slightly dampened with water.
To delay the oxidation of the teak it is advisable to maintain the teak with teak oil, which is available from specialized dealers. Before application be sure to clean the surfaces to be treated with a solution of soap and water with a neutral pH, then rub with a soft cloth until completely dry. Apply teak oil as directed by the product manufacturer.

Special locations:

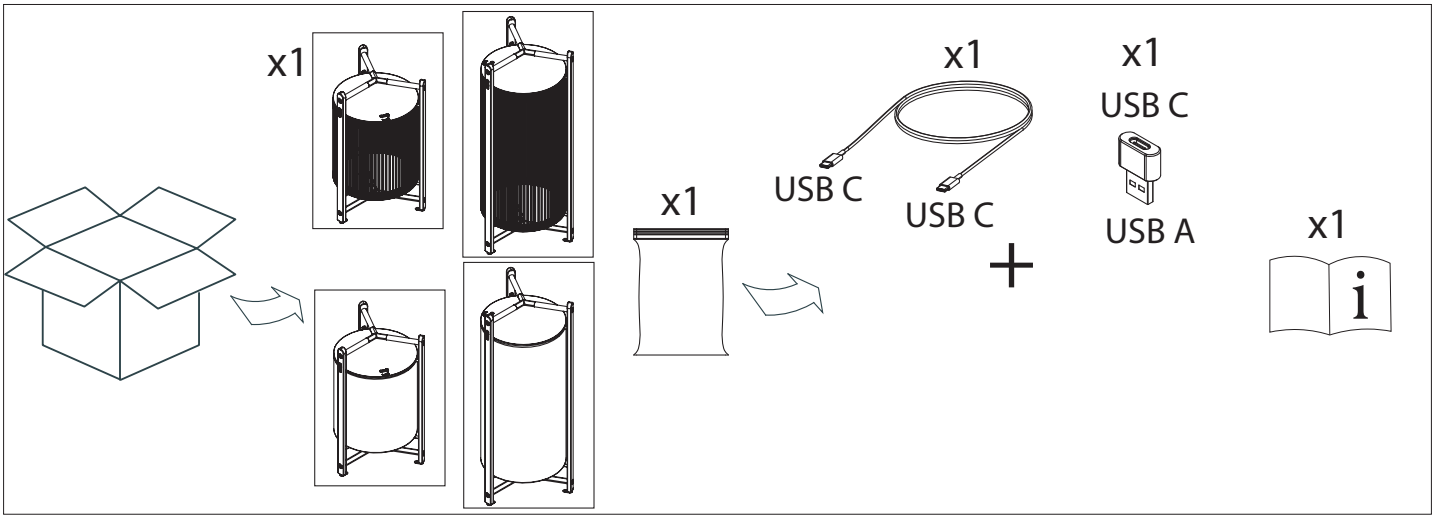
We recommend cleaning luminaires every month in waterfront installations, or every three months in tropical or coastal areas.
Wind and salinity can affect the life of the luminaire to a very important degree, therefore, it is important to perform periodic maintenance.
In case of failure or incident with the luminaire, contact directly the establishment where it was purchased.

Entretien:

Pour nettoyer le luminaire, utilisez un chiffon en coton légèrement humidifié avec de l'eau.
Pour retarder l'oxydation du teck, il est conseillé de l'entretenir avec de l'huile de teck, disponible auprès des revendeurs spécialisés. Avant l'application, veillez à nettoyer les surfaces à traiter avec une solution d'eau et de savon au pH neutre, puis frottez avec un chiffon doux jusqu'à ce qu'elles soient complètement sèches.
Appliquer l'huile de teck comme indiqué par le fabricant du produit.

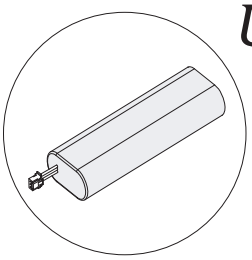
Endroits particuliers :

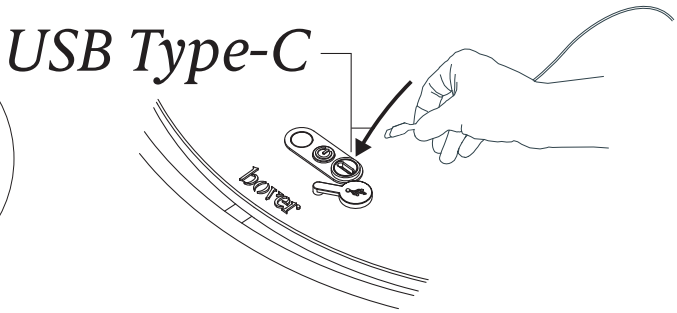
Nous recommandons de nettoyer les luminaires tous les mois dans les installations en bord de mer, ou tous les trois mois dans les zones tropicales ou côtières.
Le vent et la salinité peuvent affecter la durée de vie du luminaire dans une très large mesure, il est donc important d'effectuer un entretien périodique.
En cas de panne ou d'incident avec le luminaire, contacter directement l'établissement où il a été acheté.



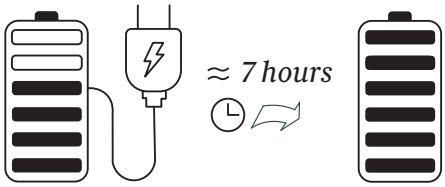
INSTRUCTIONS

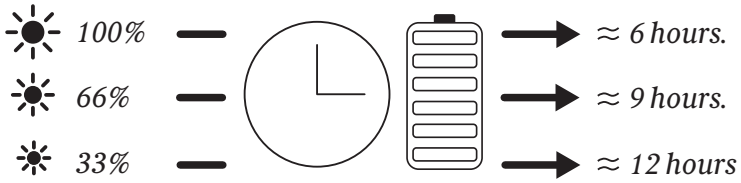
High-capacity, high-performance lithium-ion battery.
C/C type battery cable included
A/C cable adapter included
Power adapter NOT INCLUDED

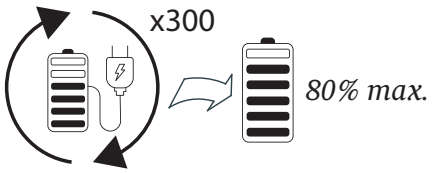




Load and duration:



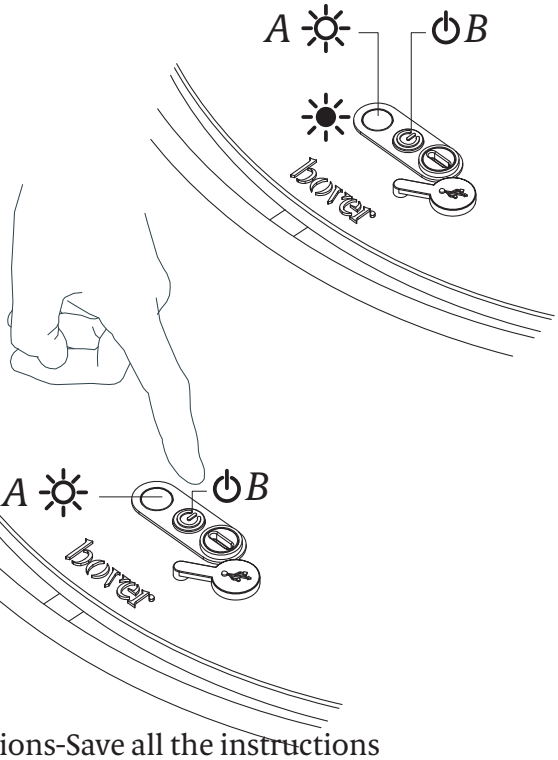




After 300 charge cycles, it keeps a capacity of more than 80%.
To extend the life of the battery, it is recommended to charge it regularly.

The colorof the light (A) inside the diffuser indicates :

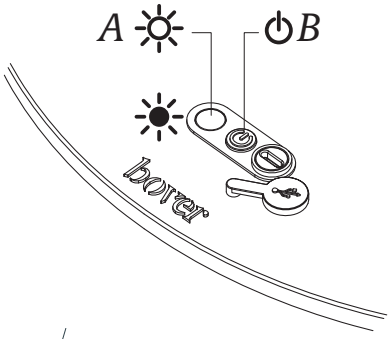
- *GREEN when the charge is completed.*
- *RED while charging.*
- *Blinking when the battery is running out of power.*

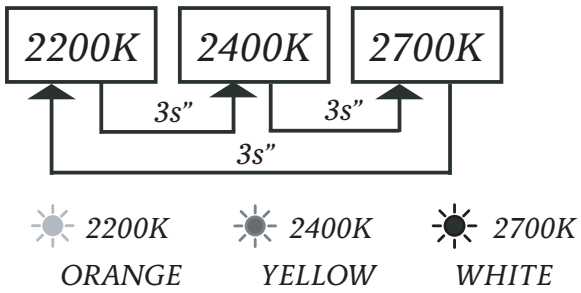


Press button (B) to turn on the light.

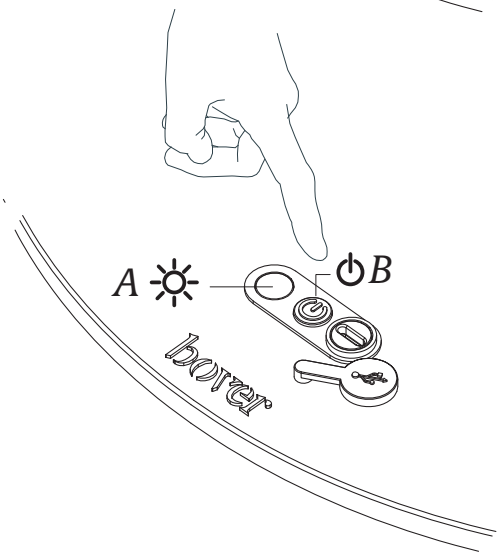
- *1st pulse - 33% of light power*
- *2 nd pulse - 66% of light power*
- *3rd pulse - 100% of light power*
- *4th press - Power off*

Change of color temperature (K) :
Options on pushbutton B, 3 s push".
With the light on only, in any light output power except off, press 3s"
on pushbutton B and you will switch between the color temperatures.



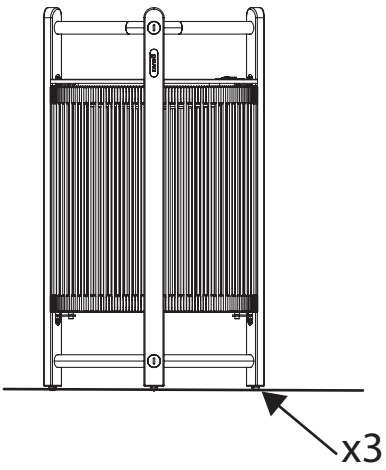


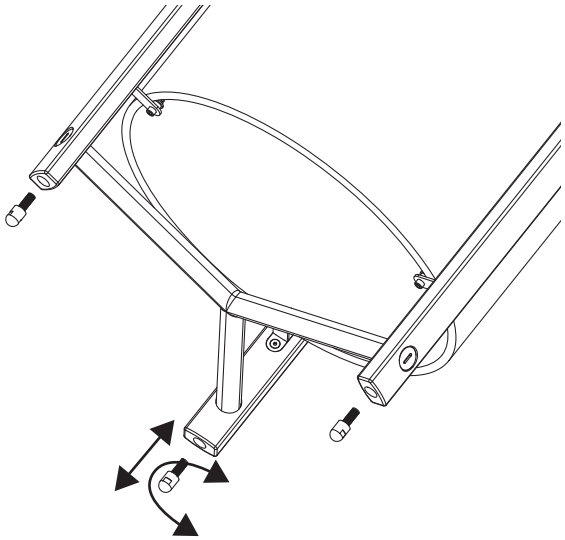
2200K ORANGE
2400K YELLOW
2700K WHITE

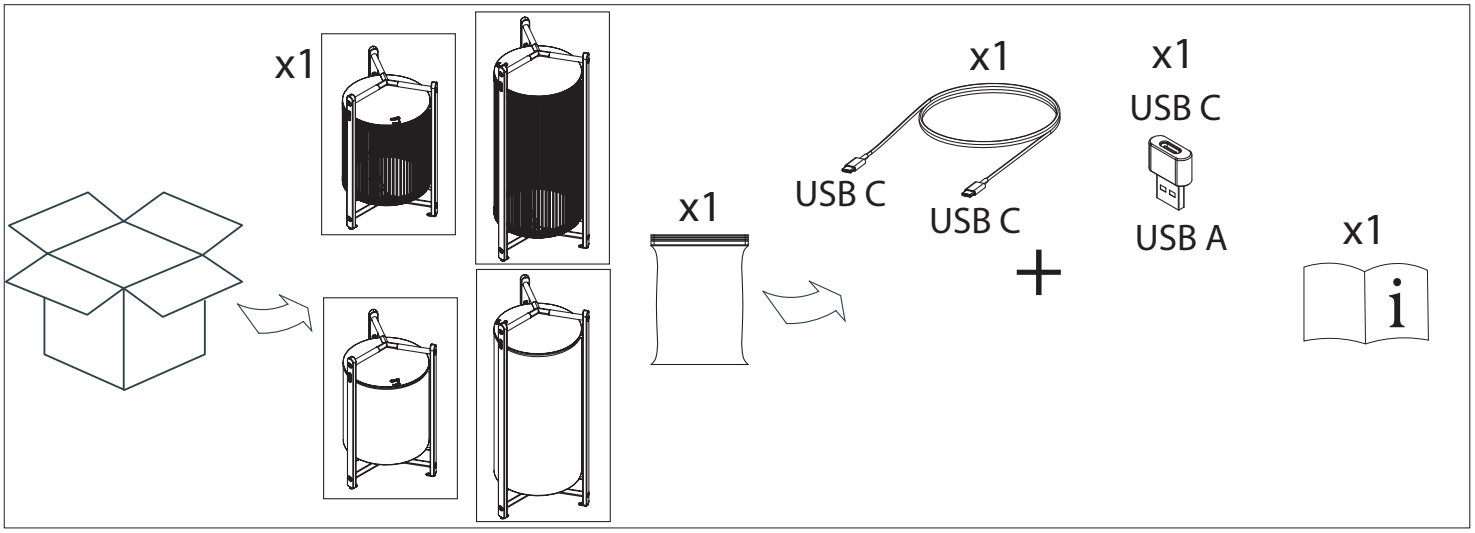


The light output control works at any color temperature.
The color of LED A varies according to the selected temperature.
Remember to always place the water shield on the
USB C charging port after each battery charge.

Leveling the luminaire

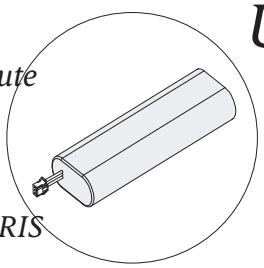




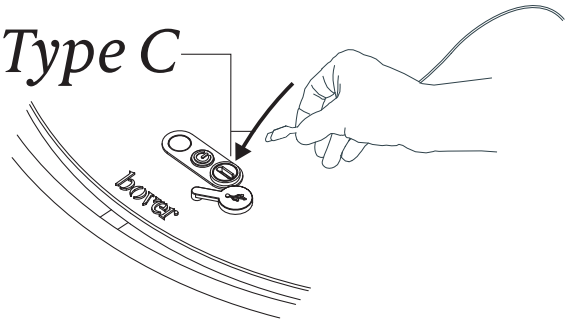


INSTRUCTIONS

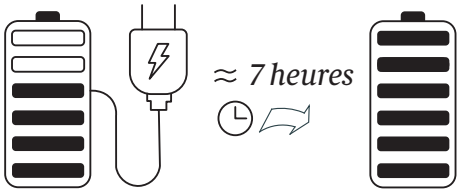
Batterie lithium-ion haute capacité et haute performance.
Câble de batterie de type C/C inclus
Adaptateur de câble A/C inclus
Adaptateur d'alimentation NON COMPRIS



USB Type C

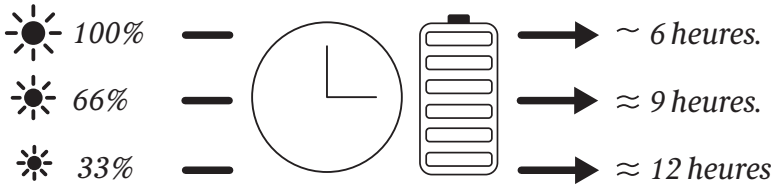


Chargement et durée :

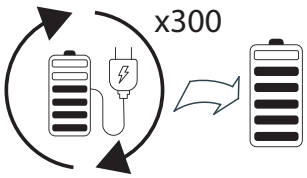


≈ 7 heures

100%

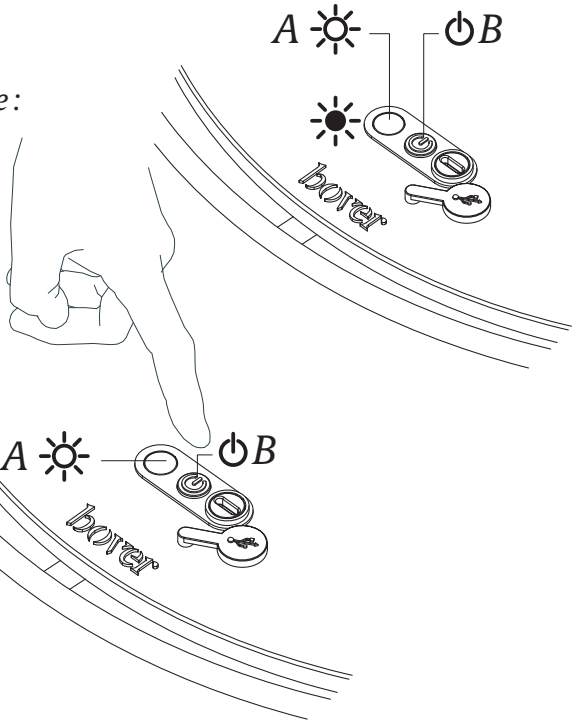


100% — *~ 6 heures.*
66% — *≈ 9 heures.*
33% — *≈ 12 heures*



80% max.

Après 300 cycles de charge, elle conserve une capacité de plus de 80 %.
Pour prolonger la durée de vie de la batterie,
il est recommandé de la charger régulièrement.



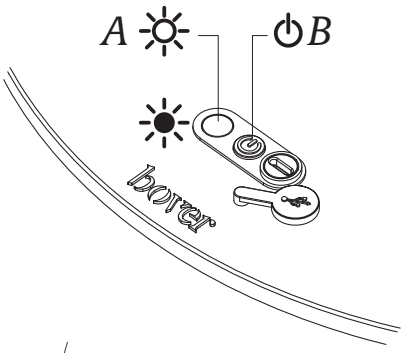
La lumière de charge colorée (A) à l'intérieur du diffuseur indique :

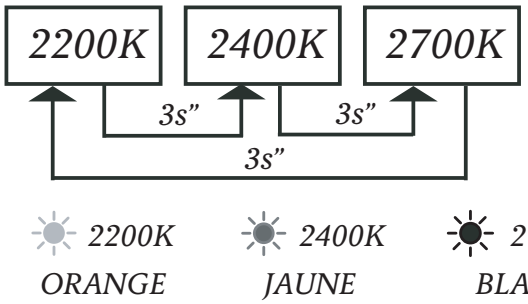
- *VERT lorsque la charge est terminée.*
- *ROUGE pendant la charge.*
- *CLIGNOTANT lorsque la batterie est faible.*

Appuyez sur le bouton (B) pour allumer la lumière :

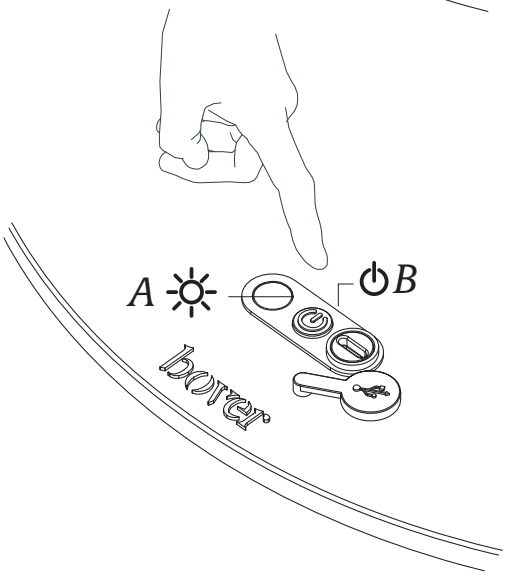
- *1ère pression - 33% de puissance lumineuse.*
- *2ème appui - 66 % de la puissance lumineuse*
- *3ème appui - 100 % de la puissance lumineuse*
- *4ème pression - Arrêt*

Changement de la température de couleur (K) :
Options sur le bouton-poussoir B, 3 s push".
Avec la lumière allumée seulement, dans n'importe quelle puissance lumineuse sauf l'arrêt, appuyez 3s" sur le bouton B et vous passerez d'une température de couleur à l'autre.



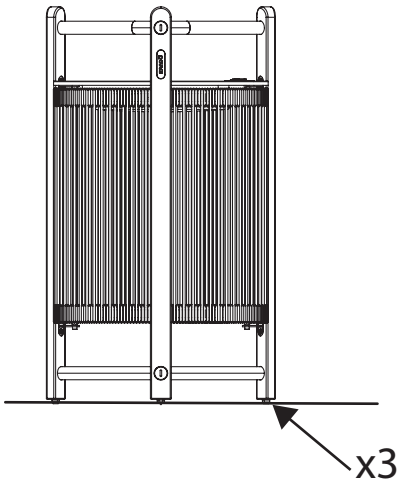


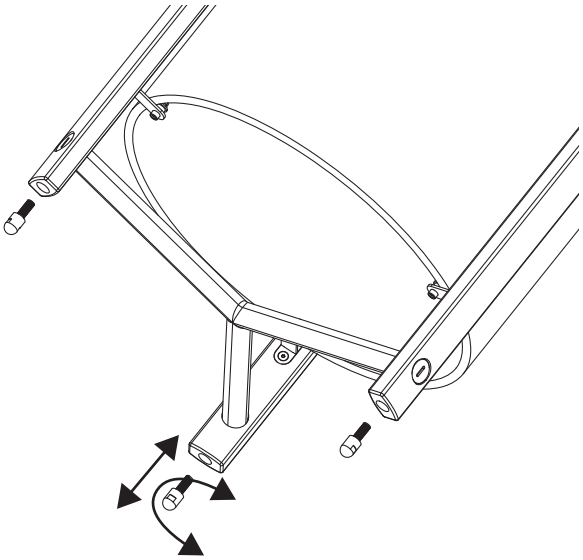
2200K *2400K* *2700K*
ORANGE *JAUNE* *BLANC*



La gradation de la puissance lumineuse fonctionne à n'importe quelle température de couleur. La couleur de la LED A varie en fonction de la température sélectionnée.
N'oubliez pas de toujours placer la protection contre l'eau sur le port de charge USB C après chaque charge de la batterie.

Mise à niveau du luminaire.





bover

barcelona lights

Avda. Catalunya 173
Polígon Ind. Sud
08440 Cardedeu
Barcelona, Spain

T. +34 938 713 152
F. +34 938 462 089
info@bover.es
www.bover.es

1231 Collier Road,
Suite C
Atlanta, GA 30318
United States

T. +1 (404) 924 2342
info@boverusa.com
www.boverusa.com